

Red de a bordo

Cuaderno didáctico n.º 88



Estado técnico 06.01. Debido al constante desarrollo y mejora del producto, los datos que aparecen en el mismo están sujetos a posibles variaciones.

No se permite la reproducción total o parcial de este cuaderno, ni el registro en un sistema informático, ni la transmisión bajo cualquier forma o a través de cualquier medio, ya sea electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación o por otros métodos, sin el permiso previo y por escrito de los titulares del *copyright*.

TÍTULO: Red de a bordo AUTOR: Organización de Servicio SEAT S.A. Sdad. Unipersonal. Zona Franca, Calle 2. Reg. Mer. Barcelona. Tomo 23662, Folio 1, Hoja 56855I

1.ª edición

FECHA DE PUBLICACIÓN: Septiembre 01 DEPÓSITO LEGAL: B. 41.863-2001 Preimpresión e impresión: CORREGRÀFIC Ciutat de Granada, 55 - 08005 BARCELONA

Red de a bordo

La unidad de control de la red de a bordo se ha diseñado con el fin de mejorar el sistema eléctrico del vehículo. Dos son los puntos más destacables:

El primero reside en la reducción del número de conexiones en la red eléctrica de a bordo y, consecuentemente, la complejidad de los mazos de cables.

El segundo consiste en la **concentración de diversas funciones** en una misma unidad, lo que reduce el espacio total requerido gracias a que se comparten un gran número de señales evitando la duplicación de las mismas.

La reunión de estos dos puntos se ve reflejada en el mayor número de funciones de los distintos sistemas y en la fiabilidad del vehículo, logrando reducir el posible número de fallos por falsos contactos.

Otra novedad es el *gateway* que pasa a integrarse en la unidad de control de la red de a bordo, asumiendo funciones como son la **conversión de mensajes** entre las líneas CAN-Bus.

Como último punto la localización de averías se ha simplificado, especialmente por el completo sistema de autodiagnóstico que integra la unidad de control de la red de a bordo.

Así, el Ibiza'02 asegura una alta fiabilidad de su sistema eléctrico y un aumento de funciones.

Nota: Las instrucciones exactas para la comprobación, ajuste y reparación están recogidas en los Manuales de Reparaciones correspondientes.

ÍNDICE

| ESTRUCTURA DEL SISTEMA 4-5 |
|----------------------------------|
| GATEWAY 6-9 |
| CUADRO SINÓPTICO 10-11 |
| INTERMITENTES12-13 |
| LIMPIAPARABRISAS14-15 |
| LUNETA TÉRMICA 16 |
| RETROVISORES TÉRMICOS 17 |
| ILUMINACIÓN INTERIOR 18-19 |
| CARGA ELÉCTRICA20 |
| CAMBIO AUTOMÁTICO 21 |
| BOCINA Y BOMBA DE COMBUSTIBLE 22 |
| FUNCIONES COMPLEMENTARIAS 23 |
| ESQUEMA ELÉCTRICO 24-25 |
| AUTODIAGNÓSTICO 26-30 |

ESTRUCTURA DEL SISTEMA

A fin de simplificar los mazos de cables y asegurar un procesamiento y comprobación eficaz de datos, el Ibiza'02 equipa una **unidad de control para la red de a bordo J519**.

La unidad de control contiene adicionalmente un *gateway* J533 (interfaz de diagnóstico para bus de datos).

La unidad de control para red de a bordo se encuentra montada debajo del portarrelés, en el lado izquierdo, detrás del tablero de instrumentos.

La unidad ocupa una posición central dentro de dicha red.

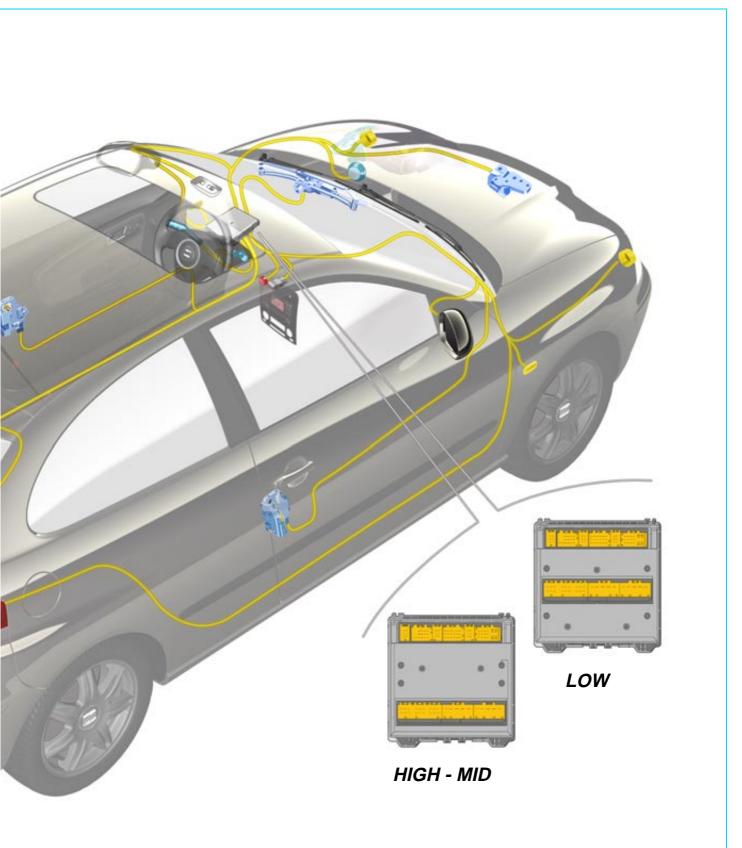
Las funciones disponibles varían según la versión de la unidad.

Para reconocer la versión de la unidad se deberán consultar los tres primeros dígitos de la clave de recambios "*6Q2*" 937 049 A, aunque la versión *LOW* también es físicamente identificable por la posición de los conectores.

| ELEMENTOS | VERSIONES | | | |
|-------------------------------|-----------|-----|-----|--|
| CONTROLADOS | HIGH | MID | LOW | |
| CONTROLADOS | 6Q2 | 6Q1 | 6Q0 | |
| CAN-Bus de tracción | Х | Х | Х | |
| Iluminación interior | Х | Х | Х | |
| Luneta térmica | Х | Х | Х | |
| Intermitentes | Х | Х | Х | |
| Limpiaparabrisas | Х | Х | Х | |
| Bocina | Х | Х | Х | |
| Gestión de la carga eléctrica | Х | Х | Х | |
| CAN-Bus de confort | Х | Х | | |
| Retrovisores térmicos | Х | Х | | |
| Sensor de Iluvia | Х | Х | | |
| Regulador de velocidad | Х | Х | | |
| Bomba de combustible | Х | Х | | |
| Cambio automático | Х | | | |
| Activación de las luces de | | | | |
| marcha atrás | Х | | | |

Nota: La unidad de control para la red de a bordo y el gateway son diagnosticables por separado.





D88-01

GATEWAY

El gateway consta de un procesador y un programa implementados en el interior de la unidad de red de a bordo, cuya misión principal es controlar la comunicación entre las unidades que utilizan las líneas CAN-Bus.

El gateway realiza las siguientes funciones:

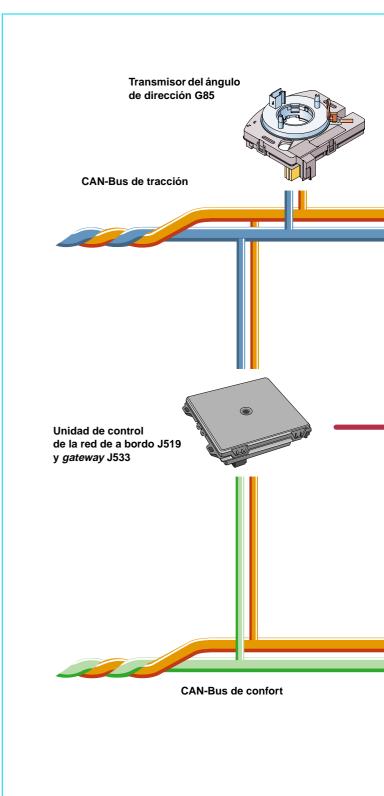
- Conversor de mensajes entre las dos líneas CAN-Bus, CAN-Bus de tracción y CAN-Bus de confort.
- Procesador de los mensajes de CAN-Bus de entrada y salida necesarios para el funcionamiento de la unidad de control de la red de a bordo.
- Actúa como traductor entre el lenguaje CAN-Bus y el propio de la línea K, con ello se realiza el autodiagnóstico de la mayoría de unidades.

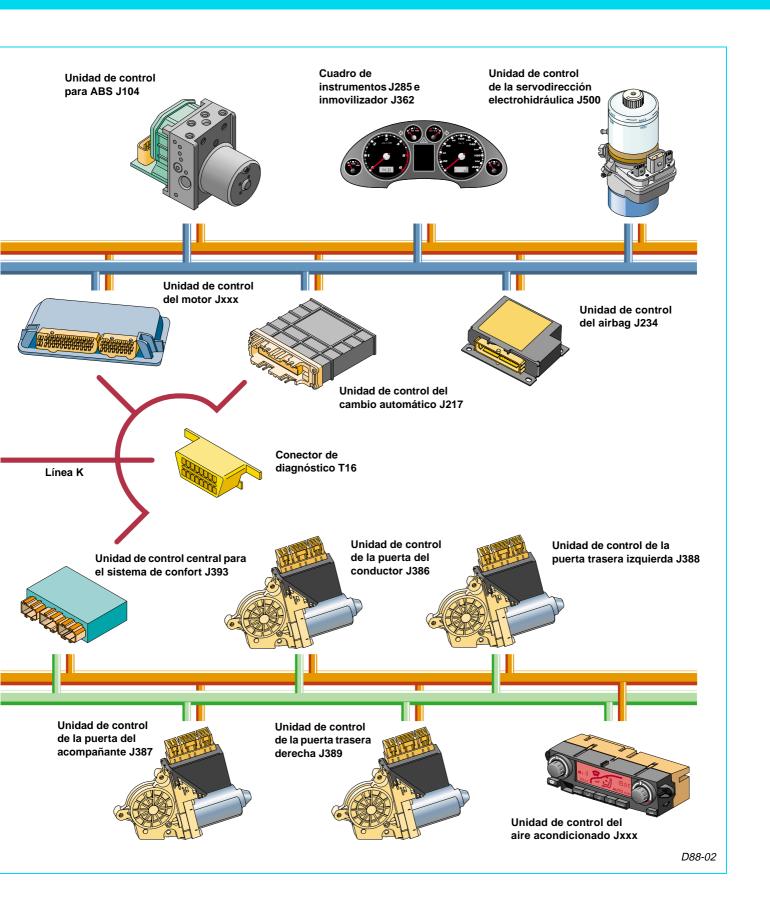
En el esquema es posible reconocer las unidades conectadas a cada línea CAN-Bus y el flujo que sigue la información de diagnóstico de todas las unidades.

 Controlador de las líneas CAN-Bus, estableciendo el comienzo y final de la comunicación entre las unidades por CAN-Bus.

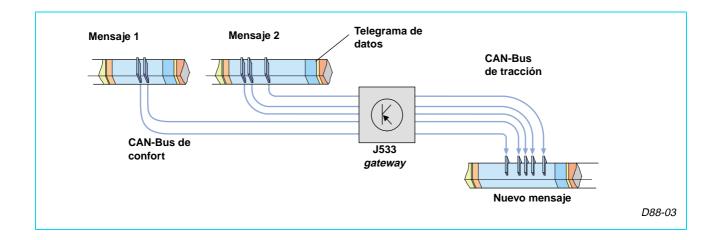
La comunicación se interrumpe cuando ningún sistema del vehículo está activado y se persigue minimizar el consumo eléctrico del sistema.

Las unidades establecen nuevamente la comunicación cuando se conecta el encendido o se activa algún sistema.





GATEWAY



CONVERSIÓN DE MENSAJES

El *gateway* reúne datos parciales de diferentes mensajes en un nuevo mensaje, que será volcado a la otra línea CAN-Bus y viceversa.

Una muestra de conversión de informaciones se presenta en el climatronic.

La unidad del climatronic está conectada al CAN-Bus confort, pero para la regulación utiliza telegramas de datos del CAN-Bus tracción que han sido traspasados al CAN-Bus confort.

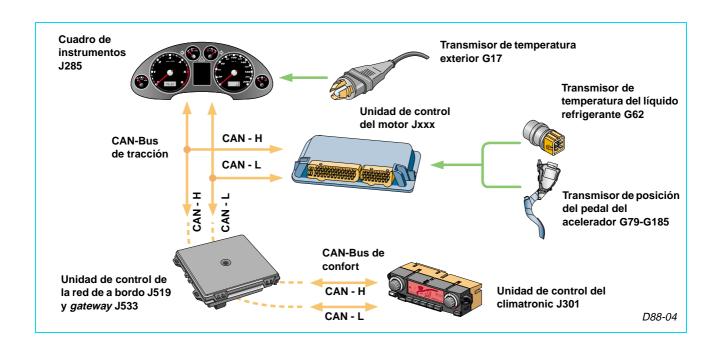
A continuación, un ejemplo de este proceso de información:

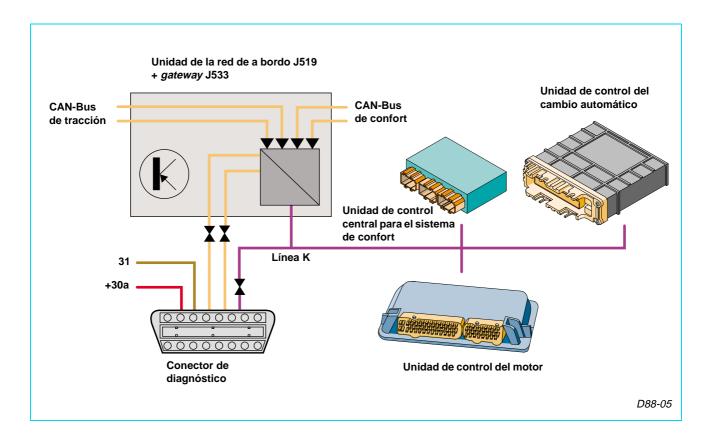
 La temperatura exterior la determina el sensor G17 y la transmite al cuadro de instrumentos, el cual vuelca esta información al CAN-Bus tracción.

 Los datos específicos del motor, p. ej., temperatura del líquido refrigerante y carga del motor, los recibe la unidad del motor que también vuelca esta información al CAN tracción.

En la unidad de control para red de a bordo, y mediante la función *gateway*, se transponen los mensajes de modo correspondiente y se configuran para el CAN confort.

Ahora la unidad de control del climatronic se encuentra en condiciones de utilizar estos mensajes para efectuar la regulación.





DIAGNÓSTICO

La mayoría de unidades de control realizan el diagnóstico a través del *gateway*, el cual realiza la función de traducción de los mensajes de las líneas CAN-Bus correspondientes al diagnóstico, adaptándolos a la comunicación que se establece a través del conector de diagnóstico con los equipos disponibles en el Servicio.

Igualmente interpreta las órdenes del equipo de autodiagnóstico y las envía mediante un mensaje de CAN-Bus a la unidad de control correspondiente.

La comunicación entre el *gateway* y el equipo de autodiagnóstico es posible realizarla por dos diferentes vías, bien por **CAN-Bus** o por el **cable "K"**.

Si el *gateway* reconoce que el lector de averías está preparado para la transmisión de los

datos por CAN-Bus, automáticamente se establece la comunicación por esta vía. Si por el contrario reconoce que no está preparado se utiliza el cable "K" para el diagnóstico.

Actualmente los equipos de diagnóstico no están preparados para realizar el diagnóstico por la línea CAN-Bus, pero próximamente lo estarán.

La realización del diagnóstico por la línea CAN-Bus ofrecerá ventajas, como son la rapidez de transmisión de datos y la posibilidad en un futuro cercano de la programación de unidades de control.

La unidades del sistema de confort, del motor y del cambio automático están conectadas directamente a la línea K, no interviniendo el gateway en el diagnóstico de las mismas.

CUADRO SINÓPTICO

FUNCIONES ASUMIDAS

La red de a bordo engloba un amplio conjunto de sistemas del vehículo, sobre los cuales tiene pleno control o participa de algún modo en la gestión del funcionamiento.

Para ello, cuenta con una unidad que centraliza funciones de control de sus actuadores, y recolecta múltiples señales de diferentes componentes que utiliza para su trabajo y las vuelca a la línea CAN-Bus.

INTERMITENTES

- Cambio de dirección.
- Emergencia.
- Colisión.
- Alarma antirrobo.
- Cierre centralizado.
- Remolque.

LIMPIAPARABRISAS

- Activación.
- Bloqueo.
- Control lavafaros.

LUNETA TÉRMICA

- Conexión.
- Desconexión.

RETROVISORES TÉRMICOS

- Conexión.
- Desconexión.

ILUMINACIÓN INTERIOR

- Activación.
- Desactivación.

CARGA ELÉCTRICA

- Control de la carga.
- Control del consumo eléctrico.

CAMBIO AUTOMÁTICO

- Bloqueo del arrangue.
- Bloqueo de la palanca selectora.
- Luces de marcha atrás.

BOCINA

- Control de la bocina.

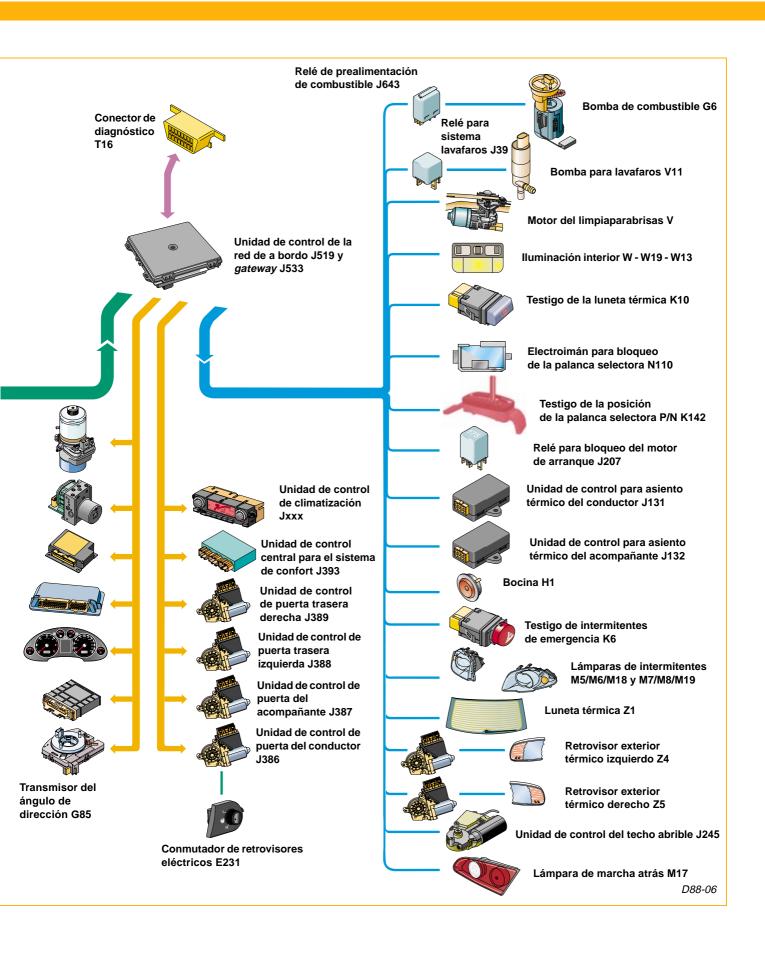
BOMBA DE COMBUSTIBLE

- Presurización previa del circuito de combustible.

FUNCIONES COMPLEMENTARIAS

- Regulador de velocidad.
- Luces de localización.
- Liberación techo abrible.

Conmutador de encendido y arrangue borne 15/S/50 Conmutador multifuncional F125 Pulsador para la luneta térmica E230 Conmutador del limpiaparabri E22 y potenciómetro de regulación E38 Sensor de Iluvia G213 Interruptor de contacto del capó F120 Carga del alternador borne L Conmutador de luces E1 Unidad de y reostato de luces E20 control de la Conmutador de intermitentes servodirección electrohidráulica E2 y del regulador de velocidad E45-E227 J500 Unidad de control **Pulsador para intermitentes** para ABS J104 de emergencia E229 Unidad de control Interruptores de contacto del airbag J234 de las puertas delanteras F220-F221 Unidad de control Interruptores de contacto del motor Jxxx de las puertas traseras F222-F223 Cuadro de instrumentos J285 Accionamiento de la bocina H Unidad de control del cambio automático J217 Interruptor de final de carrera Fusibles de alimentación SB8-19-28-46-47-48-50-52



INTERMITENTES

La unidad de la red de a bordo dispone de un circuito electrónico para gobernar los intermitentes, en caso de aviso de:

- Cambio de dirección.
- Emergencia.
- Colisión.
- Alarma antirrobo.
- Bloqueo o desbloqueo del cierre centralizado.
 - Remolque.

Los testigos de dirección del cuadro de instrumentos son comandados a través de la línea CAN-Bus. Además, y debido a la desaparición del relé, el cuadro se encarga de realizar los **avisos acústicos** de conexión de los intermitentes.

CAMBIO DE DIRECCIÓN

Esta función se activa al recibir la unidad de control de la red de a bordo la señal de masa del conmutador de la palanca de intermitentes y siempre que el encendido esté conectado.

El **circuito electrónico** de la unidad integra un sistema de verificación. Mediante el control del consumo le permite reconocer el **estado** de las lámparas de intermitentes delanteras y traseras, pero no las laterales.

En caso de ser el consumo menor al establecido reconoce un fallo en el sistema.

La unidad indica mediante el incremento de la frecuencia de los avisos del cuadro de instrumentos el fallo de las lámparas.

EMERGENCIA

Esta función la efectúa la unidad al recibir la señal de negativo del pulsador de emergencia y alimenta a todas las lámparas de intermitentes, al testigo del pulsador de los intermitentes de emergencia K6 y vuelca el mensaje de esta situación al CAN-Bus, activándose los avisos del cuadro de instrumentos.

La unidad no detecta el fallo de las lámparas durante este modo de funcionamiento.

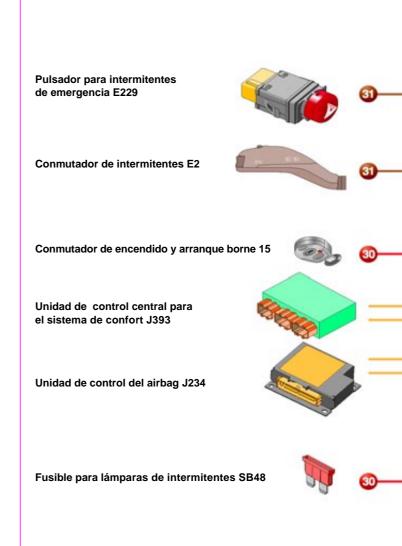
Un estado anormal se presenta cuando las unidades han interrumpido la comunicación CAN-Bus y se conectan los intermitentes de emergencia. En ese momento la unidad envía por un cable una señal de negativo al cuadro de instrumentos para comenzar nuevamente la comunicación CAN-Bus y activar los avisos del cuadro de instrumentos.

COLISIÓN

El aviso consiste en la activación de los intermitentes de emergencia al producirse una colisión.

La activación de los intermitentes se inicia al recibir la unidad de la red de a bordo la señal de colisión por CAN-Bus procedente de la unidad de control del airbag.

Los intermitentes sólo podrán ser desactivados accionando el pulsador de los intermitentes de emergencia.



ALARMA ANTIRROBO

La unidad central del sistema de confort envía por CAN-Bus el aviso de intento de robo a la unidad de la red de a bordo, activando ésta los intermitentes durante 30 segundos.

CIERRE CENTRALIZADO

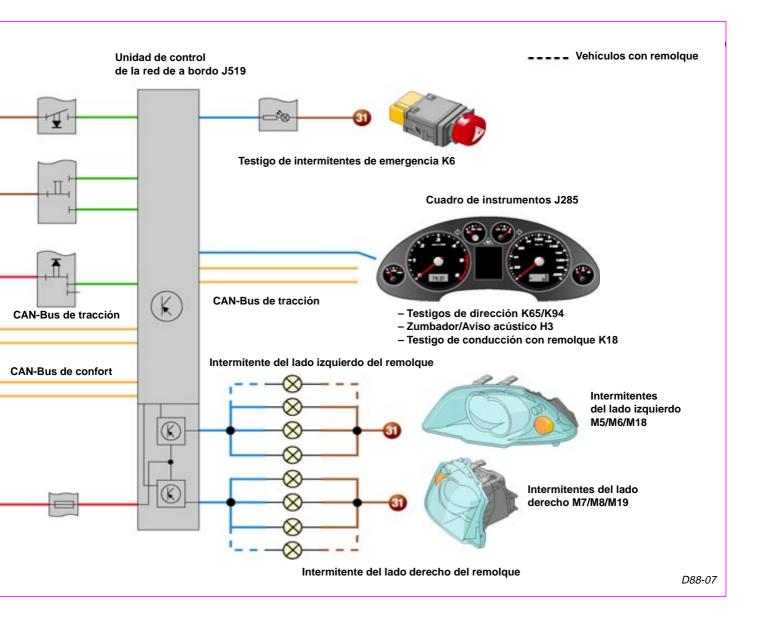
La unidad central del sistema de confort vuelca a la línea CAN-Bus la actuación del cierre centralizado; por la acción del mando a distancia o de la llave en el conmutador de cerradura.

La unidad de la red de a bordo al recibir la citada información activa los intermitentes, destelleando una vez por la acción de bloqueo y dos por la de desbloqueo.

REMOLQUE

En caso de incorporar el acoplamiento para remolque es necesario **codificar** nuevamente la unidad, teniendo en cuenta este parámetro.

Con la codificación se activa una función de **verificación** del funcionamiento de los intermitentes del remolque. Al detectar la unidad un aumento del consumo eléctrico de las lámparas, reconoce la correcta conexión del remolque y vuelca al CAN-Bus de tracción esta situación, iluminándose en el cuadro de instrumentos el testigo de conducción con remolque K18.



LIMPIAPARABRISAS

La unidad de control de la red de a bordo gobierna las siguientes funciones relacionadas con el sistema limpiaparabrisas:

- Activación.
- Bloqueo.
- Control del lavafaros.

El **limpialuneta** no es controlado por la unidad de la red de a bordo, sino que es gobernado directamente por el conmutador de la palanca de los limpiaparabrisas.

ACTIVACIÓN

La unidad de la red de a bordo sólo permite el funcionamiento de los limpiaparabrisas al estar conectado el encendido.

Mediante la palanca de los limpiaparabrisas es posible seleccionar 3 modalidades diferentes de barrido: a intervalos, lento y rápido.

LENTO Y RÁPIDO

Las velocidades lenta y rápida corresponden a un modo de barrido continuado.

Las dos velocidades se logran alimentando al motor por diferentes cables.

La unidad también activa la velocidad lenta al recibir la señal de positivo del lavaparabrisas, y realiza dos barridos extras tras la interrupción de la misma.

INTERVALOS

El intervalo entre barrido y barrido varía en función de:

- La posición del potenciómetro de regulación E38 de 4 posiciones situado en la palanca del limpiaparabrisas.
 - La velocidad de circulación del vehículo.

En los vehículos con **sensor de Iluvia** la unidad de la red de a bordo es la encargada de alimentar al sensor y procesar su señal. El sensor envía una señal de baja tensión al reconocer la presencia de agua en el parabrisas.

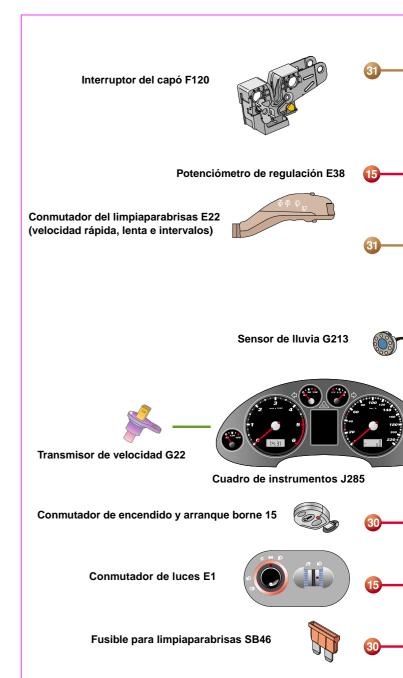
La unidad mediante esta señal controla la activación y velocidad de barrido del limpiaparabrisas. La unidad varía su sensibilidad ante la señal del sensor en función de la posición del potenciómetro E38.

Un interruptor integrado en el motor del limpiaparabrisas permite a la unidad establecer con precisión la posición de parada de las escobillas de los limpiaparabrisas.

BLOQUEO

La unidad **bloquea** el funcionamiento de **intervalos** del limpiaparabrisas al recibir la señal de negativo del interruptor de contacto del **capó** F120.

Esta función de seguridad evita posibles interferencias entre los limpiaparabrisas y las manos

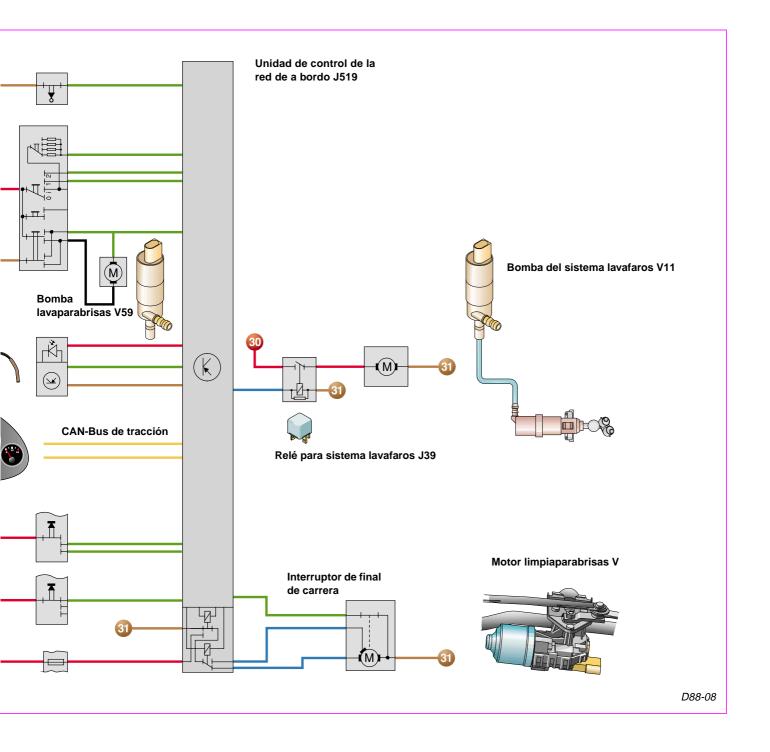


o herramientas del personal que en ese momento trabaja con el vehículo.

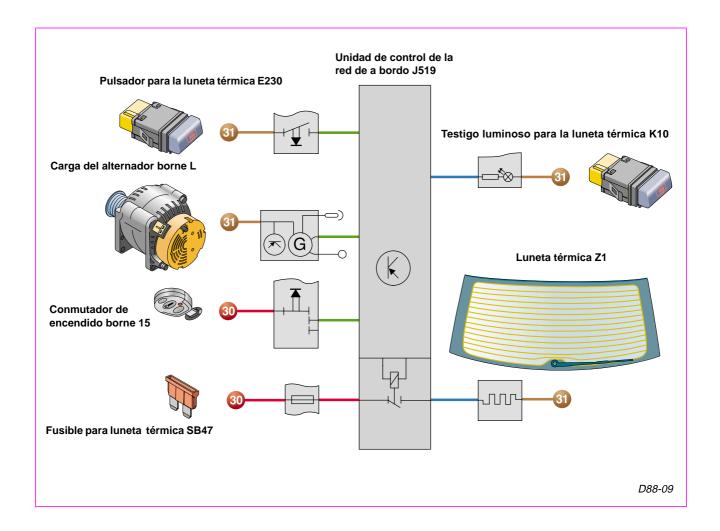
CONTROL DEL LAVAFAROS

La unidad solo activa el funcionamiento del sistema lavafaros si reconoce la señal del conmutador de luces E1 y recibe durante más de 1 segundo la señal de positivo de la bomba lavaparabrisas.

En ese momento excita con positivo al relé para el sistema de lavafaros. La excitación se mantiene durante 1,5 segundos asegurando la correcta limpieza de los faros.



LUNETA TÉRMICA



La unidad de control gobierna la conexión y la desconexión de la luneta térmica Z1 y del testigo del pulsador K10.

Un **relé** integrado en la propia unidad es el encargado de alimentar a la luneta térmica, recibiendo alimentación de positivo a través del fusible SB47.

CONEXIÓN

Sólo es posible la conexión de la luneta térmica cuando el encendido está conectado y la señal del **borne** "L" del alternador alcanza la tensión de servicio.

La activación se produce al recibir la unidad el impulso de negativo del pulsador de la luneta térmica E230.

La unidad al conectar la luneta envía una

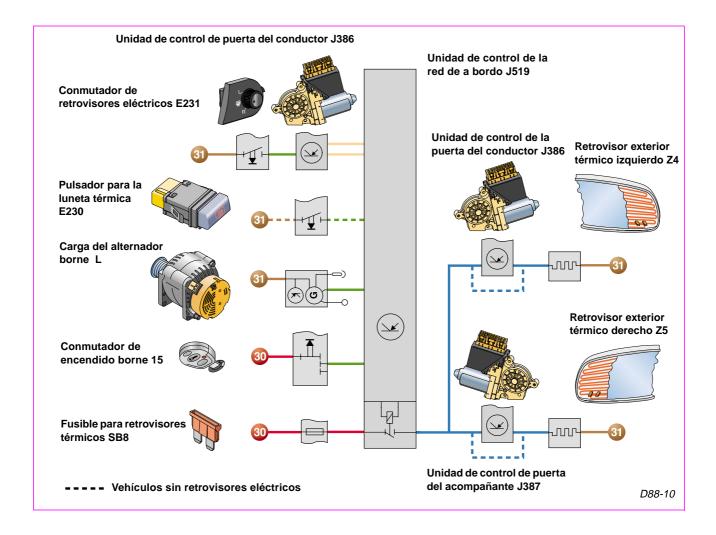
señal de positivo al testigo K10 iluminándose el pictograma que se encuentra en el pulsador.

DESCONEXIÓN

La desconexión se realiza al recibir nuevamente un impulso de negativo del pulsador E230, o automáticamente a los 20 minutos de su conexión. También es posible la desconexión debido a la función de control de la gestión de la carga eléctrica; en este caso la unidad lo indicará mediante el parpadeo del testigo de la luneta térmica.

Nota: El tiempo máximo de conexión de la luneta térmica es modificable mediante la función "10 - Adaptación".

RETROVISORES TÉRMICOS



La alimentación eléctrica a la unidad de red de a bordo para la calefacción de los retrovisores se realiza a través del fusible SB8.

CONEXIÓN

La calefacción de los retrovisores actúa si está conectado el encendido, la señal del **borne** "L" del alternador alcanza la tensión de servicio y la unidad recibe la señal de negativo de activación, que variará en función del equipamiento del vehículo.

En los vehículos con retrovisores eléctricos la señal proviene del **conmutador para calefacción de los retrovisores E231** y es volcada a la línea CAN-Bus por la unidad de control de puerta del conductor J386. La unidad de la red de a bordo envía una señal de positivo a las unidades de puerta y éstas alimentan a las resistencias de los retrovisores.

En los vehículos sin retrovisores eléctricos, el control de la calefacción se efectúa por la señal del **pulsador de la luneta térmica E230**. Y la unidad de control de la red de a bordo alimenta directamente a las resistencias.

DESCONEXIÓN

La desconexión se produce al desactivar la luneta térmica o el conmutador de calefacción de los retrovisores eléctricos y automáticamente al superarse los 20 minutos de activación.

También es posible la desconexión de los retrovisores térmicos debido a la función de control de la **gestión de la carga eléctrica**.

Nota: El tiempo máximo de conexión de los retrovisores térmicos es modificable mediante la función "10 - Adaptación".

ILUMINACIÓN INTERIOR

La unidad de la red de a bordo controla **totalmente** la alimentación al panel central y **parcialmente** la iluminación del maletero y la de la guantera.

ACTIVACIÓN

La unidad controla por negativo el panel central de iluminación. La activación se produce al recibir señal de negativo de los interruptores de contacto de las puertas, o al extraer la llave del conmutador de encendido, por la señal del borne "S".

También se activa la iluminación al recibir por el CAN-Bus de confort el mensaje correspondiente a la acción de desbloqueo del conmutador de cerradura de la puerta del conductor o del mando a distancia.

Existe una última señal que activa la iluminación interior en caso de colisión. La señal es enviada por la unidad de control del airbag a través de la línea CAN-Bus de tracción. La iluminación no se desactiva hasta conectar y desconectar el encendido.

Nota: La conexión de la iluminación interior por la señal del borne "S" es desactivable mediante la función "07 - Codificar la unidad de control".

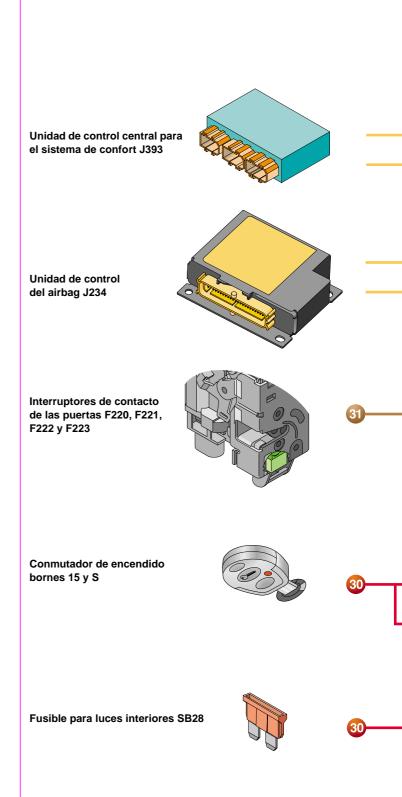
DESACTIVACIÓN

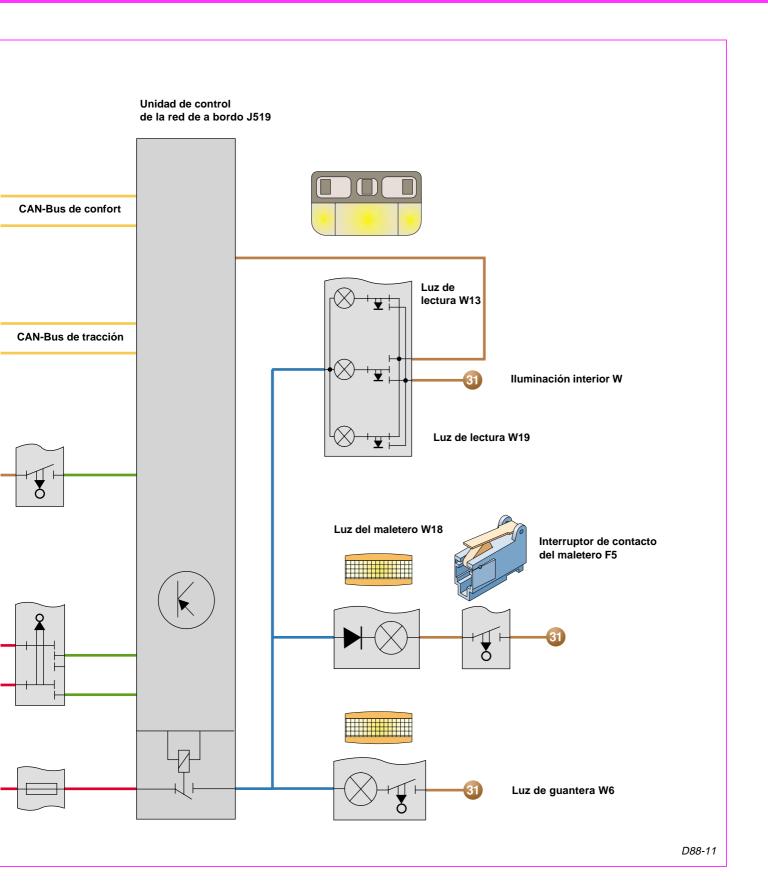
La desactivación del plafón central se produce con un retardo de 30 segundos trás el cierre de las puertas, la extracción de la llave del conmutador de encendido, o el desbloqueo exterior de las puertas. El retardo se interrumpe al recibir la unidad la señal del borne "15" o la señal de bloqueo del conmutador de cerradura de la puerta del conductor o del mando a distancia.

Para la **protección de la batería** existe una función de limitación del tiempo máximo de activación de la iluminación.

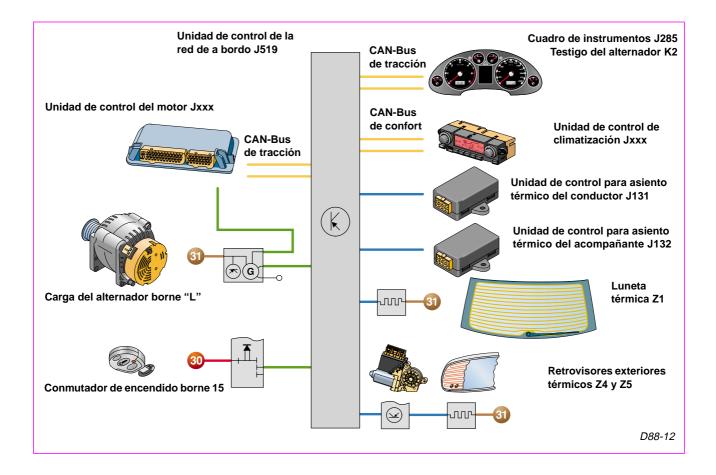
La unidad interrumpe a los 30 minutos la alimentación de positivo de todos los puntos de luz, si no detecta variación en la señales que provocan la activación.

Nota: El tiempo límite de conexión para la protección de la batería es modificable mediante la función "10 - Adaptación".





CARGA ELÉCTRICA



La unidad vigila la carga eléctrica del alternador y el consumo eléctrico a que está sometido el mismo.

CARGA

Al conectar el encendido, la unidad establece por el borne "L" la excitación positiva **previa** del alternador, necesaria para poder generar un campo magnético inicial.

Una vez que el motor está en marcha la unidad reconoce por la señal del borne "L" el nivel de carga del alternador.

En caso de que disminuya de un determinado nivel de tensión, la unidad vuelca a CAN-Bus esta situación y entonces el cuadro de instrumentos activa el **testigo de carga** del alternador K2.

CONSUMO ELÉCTRICO

La unidad regula el consumo eléctrico en función de la tensión de trabajo "borne L" y del rendimiento del alternador reconocible por el borne

"+/DF". Esta última señal es volcada por la unidad de control del motor a la línea CAN-Bus.

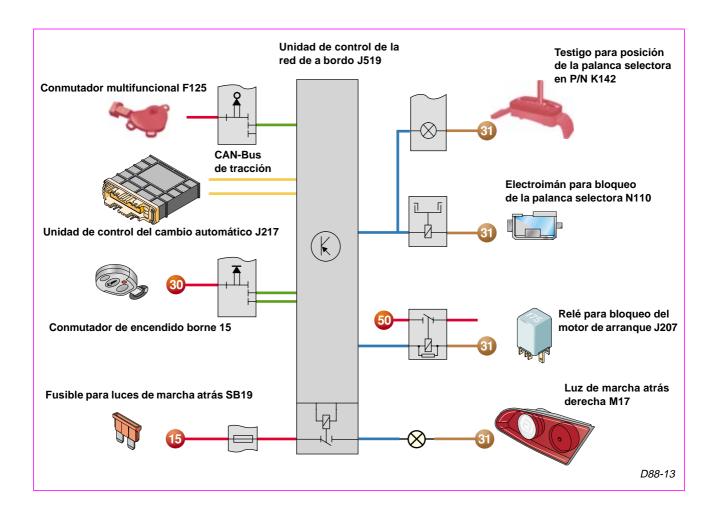
En caso de detectar un bajo valor de tensión o que el alternador está al limite del máximo rendimiento, la unidad de la red de a bordo emprende acciones para reducir el consumo eléctrico.

La unidad **desconecta** los grandes consumidores que no afectan a la seguridad de conducción. En la desconexión se establece el siguiente orden:

- la luneta térmica,
- los asientos térmicos,
- los retrovisores térmicos,
- el aire acondicionado.

La desconexión de los asientos se efectúa enviando una señal a las unidades de control de los asientos térmicos. Y la desconexión del aire acondicionado se realiza enviando un mensaje por el CAN-Bus de confort a la unidad de climatización (aire acondicionado o climatronic).

CAMBIO AUTOMÁTICO



Los vehículos con cambio automático equipan la version *HIGH* de la unidad de la red de a bordo. Ésta se encarga de gobernar el relé de bloqueo de arranque, el electroimán para bloqueo de la palanca selectora y la luz de marcha atrás.

BLOQUEO DEL ARRANQUE

La unidad recibe la señal del conmutador multifuncional F125 para identificar la posición "P" y "N" de la palanca selectora.

Cuando la palanca está en la citada posición la unidad excita con positivo al relé de bloqueo J207 permitiendo que la señal de "50" llegue al motor de arranque. En caso contrario los contactos del relé permanecen abiertos y no es posible el arranque del motor.

BLOQUEO DE LA PALANCA SELECTORA

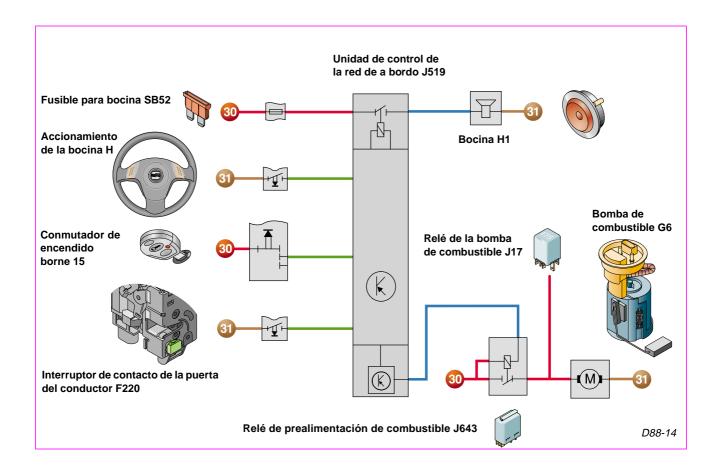
La unidad de control del cambio automático J217 decide cuándo debe quedar bloqueada la palanca selectora, volcando esta información a la línea CAN-Bus de tracción.

La unidad de la red de a bordo, en función de la citada información, gobierna la alimentación de positivo al electroimán de bloqueo N110 y al testigo para posición de la palanca selectora en P/N K142, quedando encendido al mismo tiempo que se bloquea la palanca.

LUZ DE MARCHA ATRÁS

La unidad del cambio automático vuelca al CAN-Bus la información de conexión de la marcha atrás, activando la unidad de la red de a bordo la luz en ese momento.

BOCINA Y BOMBA DE COMBUSTIBLE



BOCINA

La unidad de la red de a bordo gobierna el funcionamiento de la bocina.

La bocina trabaja cuando el conmutador de encendido está conectado y la unidad recibe la señal del pulsador integrado en el volante.

La unidad recibe alimentación eléctrica del fusible SB52 y mediante un relé interno excita a la bocina.

BOMBA DE COMBUSTIBLE

La bomba de combustible, en los vehículos con motor de gasolina, efectúa una **presuriza**-

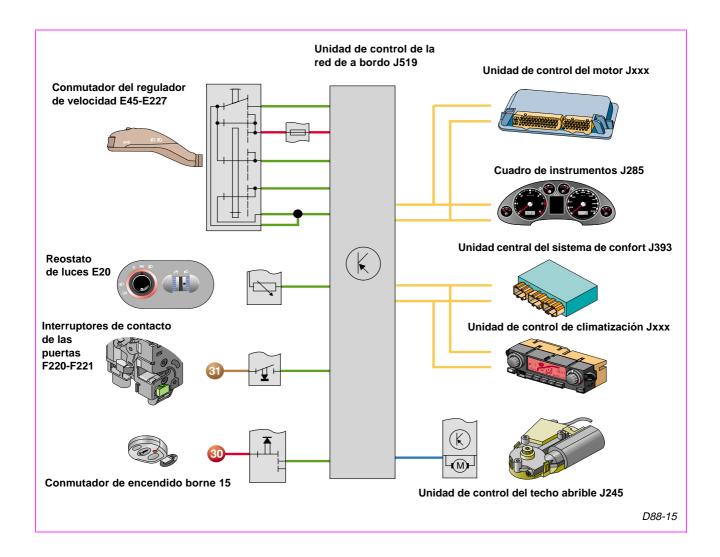
ción previa del circuito de combustible, el cual permite mejorar el arranque rápido del motor.

Un microrrelé, montado en **paralelo** con el relé de la bomba J17, asume la función de alimentar eléctricamente a la bomba de combustible para la función de presurización.

El microrrelé es controlado con una señal de negativo por la unidad de la red de a bordo.

La unidad envía la citada señal durante 2 segundos al reconocer la apertura de la puerta del conductor y estar el encendido desconectado.

FUNCIONES COMPLEMENTARIAS



REGULADOR DE VELOCIDAD

La unidad de la red de a bordo participa en el funcionamiento del regulador de velocidad.

La unidad reconoce la posición del mando del regulador de velocidad situado en la palanca de los intermitentes y vuelca la citada información a la línea CAN-Bus de tracción.

La unidad de control del motor reconoce la posición y actúa en consecuencia.

TECHO ABRIBLE

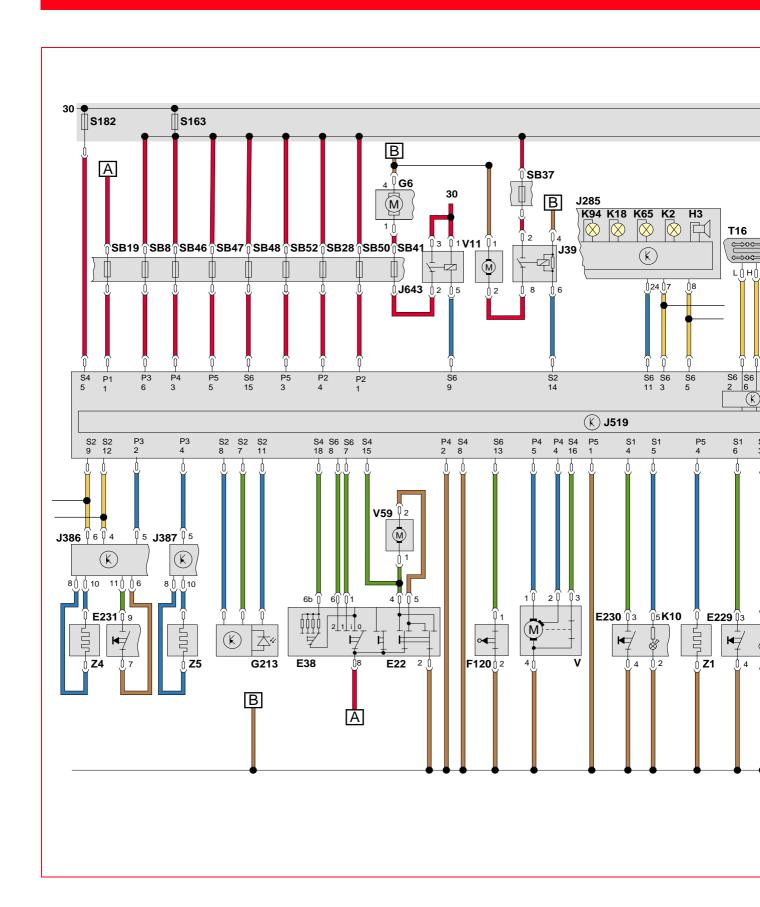
La unidad de la red de a bordo emite una señal de positivo para la habilitación del funcionamiento del techo abrible eléctrico. La señal es emitida siempre que está conectado el encendido y también 10 minutos trás la desconexión, mientras no se abra ninguna puerta.

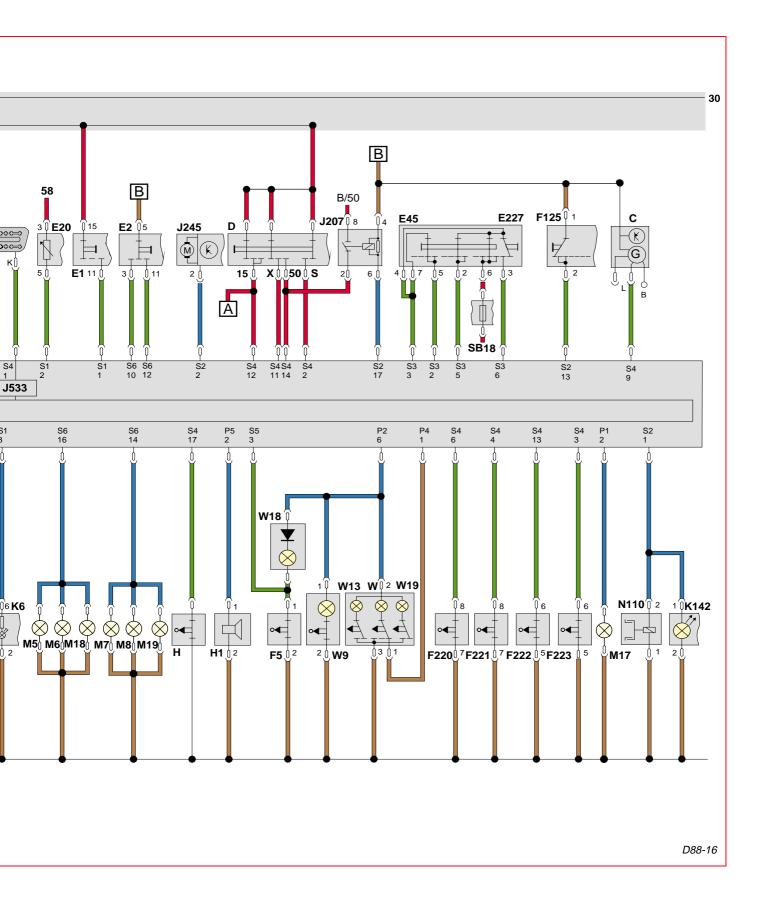
LUCES DE LOCALIZACIÓN

La unidad de la red de a bordo recibe la señal del reostato de luces E20 y la vuelca a la línea CAN-Bus de confort y a la de tracción.

El cuadro de instrumentos, la unidad central del sistema de confort y la unidad de control de climatización utilizan la citada señal para regular la intensidad de las luces de localización e iluminación de las pantallas o mandos de control.

ESQUEMA ELÉCTRICO DE FUNCIONES





LEYENDA

| С | Alternador. | J643 | Relé de prealimentación de combustible. |
|------|---|-------------|--|
| D | Conmutador de encendido y arranque. | K2 | Testigo del alternador. |
| E1 | Conmutador de luces. | K6 | Testigo para intermitentes de |
| E2 | Conmutador de intermitentes. | | emergencia. |
| E20 | Reostato de luces. | K10 | Testigo de la luneta térmica. |
| E22 | Conmutador del limpiaparabrisas. | K18 | Testigo de conducción con remolque. |
| E38 | Potenciómetro de regulación. | K65 | Testigo intermitentes izquierdos. |
| E45 | Conmutador del regulador de velocidad. | K94 | Testigo intermitentes derechos. |
| E227 | Tecla "SET" del regulador de velocidad. | K142 | Testigo posición de la palanca selectora |
| E229 | Pulsador para intermitentes de | | en P/N. |
| | emergencia. | M5-6-1 | 8 Lámparas de intermitentes izquierdos. |
| E230 | Pulsador para la luneta térmica. | M7-8-1 | 9 Lámparas de intermitentes derechos. |
| E231 | Conmutador de retrovisores eléctricos. | M17 | Lámpara de marcha atrás derecha. |
| F5 | Interruptor de contacto del maletero. | N110 | Electroimán para el bloqueo de la |
| F120 | Interruptor de contacto del capó. | | palanca selectora. |
| F125 | Conmutador multifuncional | SB8 | Fusible para retrovisores térmicos. |
| F220 | Interruptor de contacto de puerta | SB18 | Fusible para regulador de velocidad. |
| | delantera izquierda. | SB19 | Fusible para luces de marcha atrás. |
| F221 | Interruptor de contacto de puerta | SB28 | Fusible para luces interiores. |
| | delantera derecha. | SB37 | Fusible para la bomba lavafaros. |
| F222 | Interruptor de contacto de puerta | SB41 | Fusible para la bomba de combustible. |
| | trasera izquierda. | SB46 | Fusible para limpiaparabrisas. |
| F223 | Interruptor de contacto de puerta | SB47 | Fusible para luneta térmica. |
| | trasera derecha. | SB48 | Fusible para intermitentes. |
| G6 | Bomba de combustible. | SB50 | Fusible para la unidad de la red |
| G213 | Sensor de Iluvia. | | de a bordo. |
| Н | Accionamiento de la bocina. | SB52 | Fusible para la bocina. |
| H1 | Bocina. | S163 | Fusible de alimentación. |
| H3 | Avisador acústico. | S182 | Fusible para unidad de la red |
| J39 | Relé para sistema lavafaros. | | de a bordo. |
| J131 | Unidad de control para asiento térmico | T16 | Conector de diagnóstico. |
| | del conductor. | V | Motor del limpiaparabrisas. |
| J132 | Unidad de control para asiento térmico | V11 | Bomba del sistema lavafaros. |
| | del acompañante. | V59 | Bomba del lavaparabrisas. |
| J207 | Relé para bloqueo motor de arranque. | W | Luz interior. |
| J245 | Unidad de control del techo abrible. | W6 | Luz de guantera. |
| J285 | Cuadro de instrumentos. | W13 | Luz de lectura. |
| J386 | Unidad de control puerta del conductor. | W18 | Luz del maletero. |
| J387 | Unidad de control puerta del | W19 | Luz de lectura. |
| | acompañante. | Z 1 | Luneta térmica. |
| J519 | Unidad de la red de a bordo. | Z4/Z5 | Retrovisores exteriores térmicos. |
| J533 | Gateway. | | |

CODIFICACIÓN DE COLORES

| Alimentación de positivo. | Señal de salida. | Línea CAN-Bus. |
|---------------------------|------------------|----------------------|
| Señal de entrada. | Masa. | Señal bidireccional. |

AUTODIAGNÓSTICO

UNIDAD DE CONTROL DE LA RED DE A BORDO

En este apartado solamente se trata el diagnóstico referente a la unidad de control de red de a bordo, pero no el del *gateway* que se explicará en el siguiente punto.

El código de dirección para acceder al sistema de autodiagnóstico de la unidad de control de la red de a bordo es:

09 - "Central eléctrica electrónica".

Las funciones seleccionables son las indicadas en el dibujo:

| | o del vehículo | 09 - Centralita eléctrica electrónica 6Q1937049 Bordnetz-SG, 1S30 | | | |
|---------------------------------------|--------------------------------|---|--|--|--|
| Seleccionar la función de diagnóstico | | Codificación 09234 Código de taller 13765 | | | |
| 02 | Consultar la memo | ria de averías | | | |
| 03 | Diagnóstico de elei | mentos actuadores | | | |
| 04 | Iniciar ajuste básico | Iniciar ajuste básico | | | |
| 05 | Borrar la memoria | Borrar la memoria de averías | | | |
| 06 | Finalizar la sesión | Finalizar la sesión | | | |
| 07 | Codificar la unidad de control | | | | |
| 08 | Leer bloque de valo | Leer bloque de valores de medición | | | |
| 09 | Leer valor individual | de medición | | | |
| 10 | Adaptación | | | | |
| 11 | Procedimiento de a | icceso | | | |

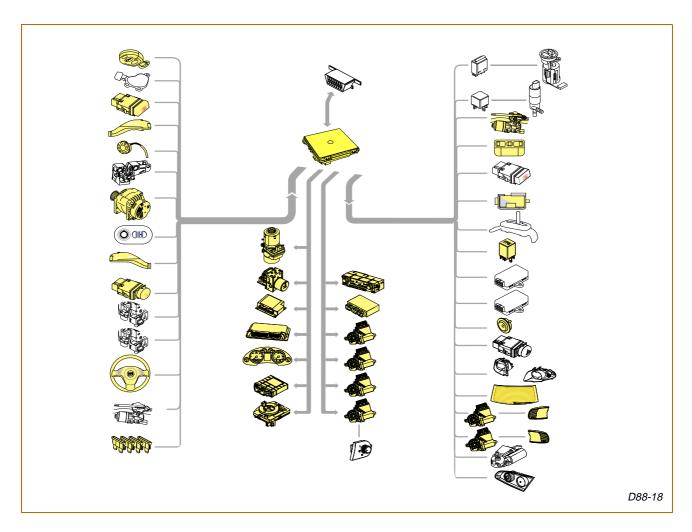
D88-17

FUNCIÓN 02: "CONSULTAR LA MEMORIA DE AVERÍAS"

La unidad dispone de una memoria donde se almacenan las averías, tanto las permanentes como las esporádicas.

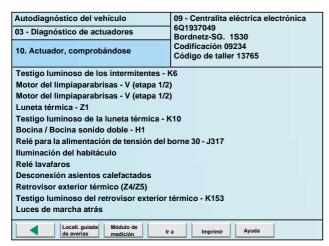
Las averías esporádicas son borradas automáticamente al transcurrir 50 ciclos de marcha. Un ciclo de marcha se realiza al circular más de 5 minutos y superar una velocidad de 30 km/h.

Los componentes coloreados en amarillo son recogidos por la memoria de averías:



En la tabla adjunta se indica la equivalencia entre la referencia de los fusibles en los esquemas de circuitos de corriente y la indicada en el equipo de diagnóstico al consultar la memoria de averías.

| EQUIVALENCIAS FUSIBLES | | | |
|--|---|--|--|
| Designación en la avería memorizada | Designación en los esquemas de circuitos de corriente | | |
| S194 | SB52 | | |
| S128 | SB46 | | |
| S196 | SB8 | | |
| S40 | SB19 | | |
| S151 | SB48 | | |



ELEMENTOS ACTUADORES"

FUNCIÓN 03: "DIAGNÓSTICO DE

La unidad de control de la red de a bordo permite la verificación de los elementos que excita directamente. El número de elementos diagnosticados variará en función de la codificación de la unidad. Los elementos que se diagnostican son los siguientes:

D88-19

FUNCIÓN 07: "CODIFICAR LA UNIDAD DE CONTROL"

Al sustituir la unidad de control se debe codificar. Esto es necesario para el reconocimiento, por parte de la unidad, del equipamiento que incorpora el vehículo. El código a introducir se calcula mediante la suma de los valores correspondientes a cada sistema.

En la siguiente tabla se indican los diferentes valores:

| EQUIPAMIENTO | CÓDIGO |
|---|--------|
| Relé de prealimentación de combustible | 16384 |
| Sensor de Iluvia | 512 |
| Sistema lavafaros | 256 |
| Retrovisores exteriores térmicos | 128 |
| Asientos térmicos | 32 |
| Control de la iluminación interior como función del borne "S" | 8 |
| Gestión eléctrica de la carga activada | 4 |
| Acoplamiento para remolque | 1 |

AUTODIAGNÓSTICO

FUNCIÓN 08: "LEER BLOQUE DE VALORES DE MEDICIÓN"

El autodiagnóstico incluye ocho bloques de valores de medición, aspecto que mejora la verificación y comprobación de averías.

El significado de los valores de medición referentes a la unidad de control de la red de a bordo son:

| N.º de | CAMPOS DE INDICACIÓN | | | | | |
|--------|--|--|---|---|--|--|
| grupo | 1 | 2 | 3 | 4 | | |
| 001 | Borne "S" (accionado - no accionado) | Borne "50" (accionado - no accionado) | Borne "X" (conectado - desconectado) | Borne "15" (conectado - desconectado) | | |
| 002 | Tensión de batería (V) | Gestión de carga (activo - inactivo) | Intermitentes, izquierdos y derechos (desconectado - conectado) | Intermitente de emergencia (desconectado - conectado) | | |
| 003 | Limpiaparabrisas a intervalos (desconectado - conectado) | Limpiaparabrisas lento (desconectado - conectado) | Limpiaparabrisas rápido (desconectado - conectado) | Posición potenciómetro del limpiaparabrisas (Etapa 14) | | |
| 004 | Bomba lavaparabrisas (desconectado - conectado) | Pulsador luneta térmica (accionado - no accionado) | Contacto de bocina (accionado - no accionado) | Contacto del capó motor (desconectado - conectado) | | |
| 005 | Puerta del conductor (abierta - cerrada) | Puerta del acompañante (abierta - cerrada) | Puerta trasera izquierda (abierta - cerrada) | Puerta trasera derecha (abierta - cerrada) | | |
| 006 | Conmutador de la cerradura del maletero (desconectado - conectado - no montado) | Conmutador para la iluminación del maletero (desconectado - conectado - no montado) | Libre | Libre | | |
| 007 | Pulsador maneta del maletero (accionado - no accionado - no montado) | Pulsador interior desbloqueo del maletero (accionado - no accionado - no montado) | Libre | Libre | | |
| 008 | Sistema lavafaros (desconectado - conectado - no montado) | Interruptor para retrovisores exteriores térmicos (desconectado - conectado - no montado) | Interruptor de marcha atrás (activado - no activado - no montado) | Pulsador parabrisas térmico (accionado - no accionado - no montado) | | |

FUNCIÓN 10: "ADAPTACIÓN"

Esta función permite adaptar los **tiempos de desconexión** de algunas de las funciones de unidad de control de la red de a bordo, siendo solo ejecutable si anteriormente se ha realizado correctamente la función "11 - Procedimiento de acceso".

En la siguiente tabla están representados los canales disponibles, su utilidad y el valor:

| CANAL | UTILIDAD | VALOR | |
|-------|---|------------------------------------|--|
| 01 | Retraso en la desconexión del positivo de iluminación interior | El tiempo de desconexión en | |
| 03 | Tiempo de desconexión de los retrovisores exteriores calefactados | segundos es igual al valor | |
| 04 | Tiempo de desconexión de la luneta térmica | introducido multiplicado por 40,96 | |

FUNCIÓN 11: "PROCEDIMIENTO DE ACCESO"

La función 11 sirve para habilitar el acceso a la función "10 - Adaptación". El código a introducir es el "21343".

GATEWAY

El código de dirección para acceder al sistema de autodiagnóstico del *gateway* es:

19 - "Gateway".

Las funciones seleccionables son las indicadas en la siguiente ilustración:

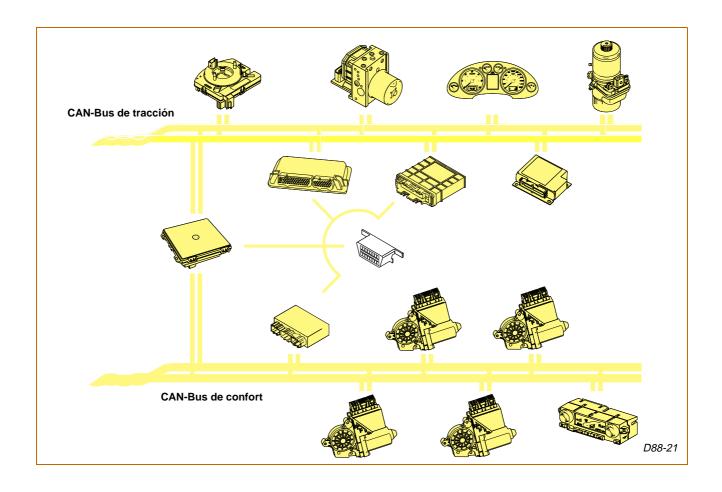


D88-20

FUNCIÓN 02: "CONSULTAR LA MEMORIA DE AVERÍAS"

En la memoria de averías del *gateway* se memorizan aquellas averías relacionadas con el estado de las líneas o de la comunicación entre unidades por las líneas CAN-Bus, tanto de confort como tracción.

Los componentes coloreados en amarillo son recogidos por la memoria de averías:



AUTODIAGNÓSTICO

FUNCIÓN 07: "CODIFICAR LA UNIDAD DE CONTROL"

La función "07" es necesaria para que el *gateway* reconozca qué unidades están conectadas a la línea CAN-Bus de tracción.

El código se debe **calcular** a partir de las unidades que incorpora el vehículo, disponiendo cada unidad de un valor.

El código a introducir se determina a partir de la **suma** de los valores correspondientes a cada unidad, que son los siguientes:

Cambio automático: 1
ABS: 2
Airbag: 4
Servodirección electrohidráulica: 8

FUNCIÓN 08: "LEER BLOQUE DE VALORES DE MEDICIÓN"

El autodiagnóstico permite visualizar qué unidades están comunicadas con el *gateway*. El significado de los valores de medición es:

| N.º de | Línea | CAMPOS DE INDICACIÓN | | | | |
|--------|----------|--|--|---|--|--|
| grupo | CAN-Bus | 1 | 2 | 3 | 4 | |
| 125 | | Unidad de motor (comunicación 0: no; 1: sí) | Cambio automático (comunicación 0: no; 1: sí) | ABS (comunicación 0: no; 1: sí) | Cuadro de instrumentos (comunicación 0: no; 1: sí) | |
| 126 | Tracción | Ángulo de dirección (comunicación 0: no; 1: sí) | Airbag (comunicación 0: no; 1: sí) | Dirección asistida (comunicación 0: no; 1: sí) | Bomba Diesel (comunicación 0: no; 1: sí) | |
| 127 | <u> </u> | Unidad de control de la red de a bordo (comunicación 0: no; 1: sí) | Tracción total (comunicación 0: no; 1: sí) | Regulación distancia (comunicación 0: no; 1: sí) | Libre | |
| 130 | | Cables de comunicación (bifilar - unifilar) | Unidad central de confort (comunicación 0: no; 1: sí) | Unidad puerta conductor (comunicación 0: no; 1: sí) | Unidad puerta del acompañante (comunicación 0: no; 1: sí) | |
| 131 | fort | Unidad puerta trasera izquierda (comunicación 0: no; 1: sí) | Unidad puerta trasera derecha (comunicación 0: no; 1: sí) | Asientos con memoria (comunicación 0: no; 1: sí) | Libre | |
| 132 | Confort | Cuadro de instrumentos CAN - Confort (comunicación 0: no; 1: sí) | Volante (comunicación 0: no; 1: sí) | A.A Climatronic (comunicación 0: no; 1: sí) | Control de la presión neumáticos (comunicación 0: no; 1: sí) | |
| 133 | | Techo eléctrico (comunicación 0: no; 1: sí) | Unidad de control de la red de a bordo (comunicación 0: no; 1: sí) | Aparcamiento asistido (comunicación 0: no; 1: sí) | Libre | |

